Deutscher Bundestag
6. Wahlperiode

Drucksache VI/1751

Sachgebiet 63

Mündlicher Bericht

des Haushaltsausschusses
(7. Ausschuß)

zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 1971 (Haushaltsgesetz 1971)

— Drucksachen VI/1100, zu VI/1100 —

h i e r : Einzelplan 31

Geschäftsbereich des Bundesministers
für Bildung und Wissenschaft

Berichterstatter:
Abgeordneter Dr. Enders

Antrag des Ausschusses

Der Bundestag wolle beschließen,

den Entwurf des Einzelplans 31 mit den aus der nachstehenden Zusammenstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen unverändert nach der Vorlage — Drucksache VI/1100 Anlage — anzunehmen.

Bonn, den 21. Januar 1971

Der Haushaltsausschuß

Leicht	**Dr. Enders**
Vorsitzender	Berichterstatter

Druck: Bonner Universitäts-Buchdruckerei, 53 Bonn 1
Alleinvertrieb: Verlag Dr. Hans Heger, 53 Bonn-Bad Godesberg 1,
Postfach 821, Goethestraße 54, Tel. (0 22 29) 6 35 51

Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 31
Geschäftsbereich des Bundesministers für Bildung und Wissenschaft

— Drucksache VI/1100 —

mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses
(7. Ausschuß)

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses

Kap. 31 01 Bundesministerium für Bildung und Wissenschaft

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses
Tit. 124 01 Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung	Tit. 124 01 Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung
Nach § 63 Abs. 5 BHO wird zugelassen, daß	Nach § 63 Abs. 5 BHO wird zugelassen, daß
1.	1. .....
2.	2. .....
3. der Deutschen Forschungs- und Versuchsanstalt für Luft- und Raumfahrt e. V. (DFVLR) in Porz-Wahn (vgl. Kap. 31 06 Tit. 685 55 und 893 55) die bundeseigenen Liegenschaften in Oberpfaffenhofen Krs. Starnberg, Porz-Wahn und Trauen Krs. Celle,	3. der Deutschen Forschungs- und Versuchsanstalt für Luft- und Raumfahrt e. V. (DFVLR) in Porz-Wahn (vgl. Kap. 31 06 Tit. 685 55 und 893 55) die bundeseigenen Liegenschaften in **Göttingen,** Oberpfaffenhofen Krs. Starnberg, Porz-Wahn und Trauen Krs. Celle,
4.	4. .....
	5. der Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e. V. (FhG) in München (vgl. Kap. 31 04 Tit. 685 56 und 893 56) die bundeseigene Liegenschaft in Freiburg
unentgeltlich zur Nutzung überlassen werden.	unentgeltlich zur Nutzung überlassen werden.
Nach § 63 Abs. 5 BHO	Nach § 63 Abs. 5 BHO ...

Entwurf			Beschlüsse des 7. Ausschusses		
Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten			Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten		
Planstellen			Planstellen		
Bes.-Gr. B 6	*9*	Ministerialdirigenten	Bes.-Gr. B 6	**10**	Ministerialdirigenten
Bes.-Gr. B 3	*28*	Ministerialräte	Bes.-Gr. B 3	**27**	Ministerialräte
Bes.-Gr. A 15	*82*	Regierungsdirektoren	Bes.-Gr. A 15	**81**	Regierungsdirektoren
Leerstellen — kw —			Leerstellen — kw —		
Bes.-Gr. B 3	*3*	Ministerialräte	Bes.-Gr. B 3	**4**	Ministerialräte
Bes.-Gr. A 15	*4*	Regierungsdirektoren	Bes.-Gr. A 15	**3**	Regierungsdirektoren
Bes.-Gr. A 13/14	*4*	Regierungsräte/Oberregierungsräte	Bes.-Gr. A 13/14	**6**	Regierungsräte/Oberregierungsräte
Bes.-Gr. A 13	*1*	Oberamtsrat	Bes.-Gr. A 13	**2**	Oberamtsräte

Entwurf		Beschlüsse des 7. Ausschusses	
	(noch Kap. 31 01)		
Tit. 441 01	Beihilfen aufgrund der Beihilfevorschriften *514 000 DM*	Tit. 441 01	Beihilfen aufgrund der Beihilfevorschriften **524 000 DM**
Tit. 442 01	Unterstützungen aufgrund der Unterstützungsgrundsätze *7 400 DM*	Tit. 442 01	Unterstützungen aufgrund der Unterstützungsgrundsätze **8 300 DM**
Tit. 451 02	Zuschüsse zur Gemeinschaftsverpflegung und zu Gemeinschaftveranstaltungen *167 000 DM*	Tit. 451 02	Zuschüsse zur Gemeinschaftsverpflegung und zu Gemeinschaftveranstaltungen **167 400 DM**
Tit. 453 01	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen und Umzugsbeihilfen *860 000 DM*	Tit. 453 01	Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen und Umzugsbeihilfen **750 000 DM**
Tit. 526 02	Kosten für Sachverständige *450 000 DM*	Tit. 526 02	Kosten für Sachverständige **400 000 DM**
Tit. 526 03	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen *345 000 DM*	Tit. 526 03	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen **335 000 DM**
Tit. 526 04	Kosten der Prüfung und Begutachtung von Sicherheitsberichten durch die Reaktor-Sicherheitskommission *195 000 DM*	Tit. 526 04	Kosten der Prüfung und Begutachtung von Sicherheitsberichten durch die Reaktor-Sicherheitskommission **180 000 DM**
Tit. 527 01	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen *293 000 DM*	Tit. 527 01	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen **250 000 DM**
Tit. 531 01	Öffentlichkeitsarbeit *1 100 000 DM*	Tit. 531 01	Öffentlichkeitsarbeit **900 000 DM**
Tit. 539 99	Vermischte Verwaltungsausgaben *51 200 DM*	Tit. 539 99	Vermischte Verwaltungsausgaben **60 000 DM**
Tit. 811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen *28 700 DM*	Tit. 811 01	Erwerb von Dienstfahrzeugen **29 900 DM**
Tit. 812 01	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland für Verwaltungszwecke *18 900 DM*	Tit. 812 01	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland für Verwaltungszwecke **22 100 DM**
	Kap. 31 02 Bildung		
Tit. 685 21	Dokumentations- und Informationssystem für den Bereich des Bildungswesens *4 900 000 DM* Die Ausgaben sind in Höhe von *3 400 000 DM* gesperrt.	Tit. 685 21	Dokumentations- und Informationssystem für den Bereich des Bildungswesens **2 900 000 DM** Die Ausgaben sind in Höhe von **1 400 000 DM** gesperrt; **die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.**
Tit. 685 25	Maßnahmen auf dem Gebiet der Weiterbildung *9 000 000 DM*	Tit. 685 25	Maßnahmen auf dem Gebiet der Weiterbildung **6 000 000 DM** **Die Ausgaben sind in Höhe von 3 000 000 DM gesperrt; die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.**

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses
(noch Kap. 31 02)	
Tit. 980 01 Erstattung an das Bundespräsidialamt für Aufwendungen der Bund-Länder-Kommission für Bildungsplanung *1 500 000 DM*	Tit. 980 01 Erstattung an das Bundespräsidialamt für Aufwendungen der Bund-Länder-Kommission für Bildungsplanung **1 430 000 DM**
Förderung von Versuchs- und Modelleinrichtungen und -programmen im Bereich des Bildungswesens (48 900 000 DM)	*Förderung von Versuchs- und Modelleinrichtungen und -programmen im Bereich des Bildungswesens* **(47 900 000 DM)**
Tit. 652 10 Zuweisungen für laufende Kosten *18 500 000 DM*	Tit. 652 10 Zuweisungen für laufende Kosten **17 500 000 DM**
Förderung der Forschung im Bereich des Bildungswesens (32 700 000 DM)	*Förderung der Forschung im Bereich des Bildungswesens* **(31 700 000 DM)**
Tit. 893 01 Zuwendungen für Investitionen *10 200 000 DM*	Tit. 893 01 Zuwendungen für Investitionen **9 200 000 DM**
Kap. 31 03 Hochschulen	
Tit. 652 18 Zuweisungen an die Länder zur Förderung der Studienberatung in Hochschulen *2 800 000 DM* Die Ausgaben sind gesperrt.	Tit. 652 18 Zuweisungen an die Länder zur Förderung der Studienberatung in Hochschulen **1 800 000 DM** Die Ausgaben sind gesperrt; **die Leistung der Ausgaben in Höhe von 1 000 000 DM bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.**
Tit. 685 10 Förderung der Forschung auf dem Gebiet der Hochschulökonomie und der Hochschuldidaktik *4 600 000 DM*	Tit. 685 10 Förderung der Forschung auf dem Gebiet der Hochschulökonomie und der Hochschuldidaktik **4 000 000 DM**
Tit. 685 15 Maßnahmen zur Verbesserung des Auswahlverfahrens beim Hochschulzugang *2 000 000 DM*	Tit. 685 15 Maßnahmen zur Verbesserung des Auswahlverfahrens beim Hochschulzugang **1 000 000 DM**
Tit. 685 16 Zuschuß zu den Kosten der Zentralen Registrierstelle für das Zulassungswesen (ZRZ) *1 086 100 DM* *Die Ausgaben sind in Höhe von 364 000 DM kw.*	Tit. 685 16 Zuschuß zu den Kosten der Zentralen Registrierstelle für das Zulassungswesen (ZRZ) **722 100 DM**
Tit. 685 61 Zuschuß an das Zentralarchiv für Hochschulbau in Stuttgart *389 200 DM*	Tit. 685 61 Zuschuß an das Zentralarchiv für Hochschulbau in Stuttgart **359 200 DM**
Zusätzliche Zuweisungen an die Länder für Maßnahmen im Hochschulbereich Ausgaben dürfen bis zur Höhe der Einnahmen bei Kap. 60 02 Tit. 359 01 geleistet werden, soweit diese nicht für Ausgaben bei Kap. 31 04 Tit. 652 02, 685 02, 882 02 und 893 02 in Anspruch genommen werden.	*Zusätzliche Zuweisungen an die Länder für Maßnahmen im Hochschulbereich* Ausgaben dürfen **mit Einwilligung des Deutschen Bundestages** bis zur Höhe der Einnahmen bei Kap. 60 02 Tit. 359 01 geleistet werden, soweit diese nicht für Ausgaben bei Kap. 31 04 Tit. 652 02, 685 02, 882 02 und 893 02 in Anspruch genommen werden.

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses

(noch Kap. 31 03)

	Studentenförderung	*(202 625 000 DM)*	*Studentenförderung*	**(206 879 500 DM)**
Tit. 652 30	Zuweisungen an die Länder zur Durchführung der Studentenförderung nach dem Honnefer Modell einschließlich der Förderung zugewanderter Studenten *Die Ausgaben bei Tit. 652 30 und 685 32 sind gegenseitig deckungsfähig.*		Tit. 652 30	Zuweisungen an die Länder zur Durchführung der Studentenförderung nach dem Honnefer Modell einschließlich der Förderung zugewanderter Studenten
Tit. 685 32	Förderung hochbegabter deutscher Studenten *Die Ausgaben bei Tit. 685 32 und 652 30 sind gegenseitig deckungsfähig.*	*15 850 000 DM*	Tit. 685 32	Förderung hochbegabter deutscher Studenten **19 850 000 DM**
Tit. 685 33	Förderung deutscher Studenten an Hochschulen des Auslandes *(außer Afrika und Asien)*	*2 400 000 DM*	Tit. 685 33	Förderung deutscher Studenten an Hochschulen des Auslandes **2 800 000 DM**
Tit. 685 81	*Zuschuß zu den Verwaltungskosten der Otto-Benecke-Stiftung*	*145 500 DM*	Tit. 685 81	**entfällt**
	Promotions- und Graduiertenförderung	*(56 500 000 DM)*	*Promotions- und Graduiertenförderung*	**(36 200 000 DM)**
Tit. 681 45	Graduiertenförderung	*51 500 000 DM*	Tit. 681 45	Graduiertenförderung **31 200 000 DM** **Die Ausgaben sind gesperrt.** **Die Verpflichtungsermächtigung ist gesperrt.**
			Fernstudium im Medienverbund	**(6 000 000 DM)**
			Tit. 685 11	**Zuschüsse für laufende Zwecke (5 000 000 DM)** **Die Ausgaben sind in Höhe von 3 000 000 DM gesperrt.** **Verpflichtungsermächtigung 5 000 000 DM; davon fällig:** **Haushaltsjahr 1972 bis zu 4 000 000 DM,** **Haushaltsjahr 1973 bis zu 1 000 000 DM.** **Die Verpflichtungsermächtigung ist gesperrt.**
			Tit. 893 11	**Zuschüsse für Investitionen 1 000 000 DM** **Die Ausgaben sind gesperrt.** **Verpflichtungsermächtigung 6 000 000 DM; davon fällig:** **Haushaltsjahr 1972 bis zu 4 000 000 DM,** **Haushaltsjahr 1973 bis zu 2 000 000 DM.** **Die Verpflichtungsermächtigung ist gesperrt.**

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses

Kap. 31 04 Allgemeine Wissenschaftsförderung

Tit. 685 05	Förderung von Vorhaben auf den Gebieten der Konflikt- und Friedensforschung	Tit. 685 05	Förderung von Vorhaben auf den Gebieten der Konflikt- und Friedensforschung **sowie der Zukunftsforschung**
Tit. 685 51	Zuschuß an die deutsche Forschungsgemeinschaft e. V. in Bonn-Bad Godesberg *132 700 000 DM*	Tit. 685 51	Zuschuß an die deutsche Forschungsgemeinschaft e. V. in Bonn-Bad Godesberg **132 660 000 DM**
Tit. 685 57	Zuschuß an *das* Wissenschaftszentrum *Berlin* GmbH *4 600 000 DM* *Die Ausgaben sind in Höhe von 800 000 DM gesperrt.*	Tit. 685 57	Zuschuß an **die** Wissenschaftszentrum GmbH **für das Internationale Institut für Management und Verwaltung** **3 262 200 DM** **Verpflichtungsermächtigung 237 000 DM, davon fällig: Haushaltsjahr 1972 bis zu 94 800 DM, Haushaltsjahr 1973 bis zu 142 200 DM.**
Tit. 685 60	Zuschuß an die Studiengruppe für Systemforschung e. V. in Heidelberg *1 804 000 DM*	Tit. 685 60	Zuschuß an die Studiengruppe für Systemforschung e. V. in Heidelberg **1 729 000 DM**
Tit. 685 65	Zuschuß an das Institut für Dokumentationswesen in Frankfurt (Main) *4 704 500 DM*	Tit. 685 65	Zuschuß an das Institut für Dokumentationswesen in Frankfurt (Main) **4 404 500 DM**
Tit. 686 01	Beitrag an die Europäische Organisation für Astronomische Forschung in der Südlichen Hemisphäre (ESO) in Hamburg *6 095 600 DM*	Tit. 686 01	Beitrag an die Europäische Organisation für Astronomische Forschung in der Südlichen Hemisphäre (ESO) in Hamburg **5 549 500 DM**
Tit. 686 05	Beitrag an die Europäische Konferenz für Molekularbiologie (EMBC) in Genf *926 000 DM*	Tit. 686 05	Beitrag an die Europäische Konferenz für Molekularbiologie (EMBC) in Genf **860 000 DM**
Tit. 686 30	Förderung der bilateralen Zusammenarbeit mit anderen Staaten auf den Gebieten der wissenschaftlichen Forschung und technologischen Entwicklung *4 000 000 DM*	Tit. 686 30	Förderung der bilateralen Zusammenarbeit mit anderen Staaten auf den Gebieten der wissenschaftlichen Forschung und technologischen Entwicklung **3 000 000 DM**
Tit. 686 71	Zuschuß an das Deutsche Studienzentrum in Venedig *GmbH* in München	Tit. 686 71	Zuschuß an das Deutsche Studienzentrum in Venedig **e. V.** in München **Die Ausgaben sind kw.** **Die Ausgaben sind gesperrt; die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.**
	Zusätzliche Zuweisungen und Zuschüsse zur verstärkten Förderung von Einrichtungen und Vorhaben der wissenschaftlichen Forschung von überregionaler Bedeutung Ausgaben dürfen bis zur Höhe der Einnahmen bei Kap. 60 02 Tit. 359 01 geleistet werden, soweit diese nicht für Ausgaben bei Kap. 31 03 Tit. 652 03, 882 02 und 882 03 in Anspruch genommen werden.		*Zusätzliche Zuweisungen und Zuschüsse zur verstärkten Förderung von Einrichtungen und Vorhaben der wissenschaftlichen Forschung von überregionaler Bedeutung* Ausgaben dürfen **mit Einwilligung des Deutschen Bundestages** bis zur Höhe der Einnahmen bei Kap. 60 02 Tit.359 01 geleistet werden, soweit diese nicht für Ausgaben bei Kap. 31 03 Tit. 652 03, 882 02 und 882 03 in Anspruch genommen werden.
Tit. 685 20	Förderung der Meeresforschung *19 300 000 DM* *Deutsches Primatenzentrum in Göttingen (3 350 000 DM)*	Tit. 685 20	Förderung der Meeresforschung **18 880 000 DM** *Deutsches Primatenzentrum in Göttingen* **(2 350 000 DM)**

Entwurf		Beschlüsse des 7. Ausschusses	
(noch Kap. 31 04)			
Tit. 882 58	Zuschuß für Investitionen *3 000 000 DM*	Tit. 882 58	Zuschuß für Investitionen **2 000 000 DM** **Die Ausgaben sind in Höhe von 1 500 000 DM gesperrt; die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.**
	Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e. V. in Göttingen		*Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e. V. in Göttingen*
Tit. 685 52	Zuschuß für laufende Zwecke *124 736 300 DM*	Tit. 685 52	Zuschuß für laufende Zwecke **122 218 500 DM**
Tit. 893 52	Zuschuß für Investitionen *64 995 000 DM*	Tit. 893 52	Zuschuß für Investitionen **67 512 800 DM**
	Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e. V. (FhG) in München (20 900 000 DM)		*Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e. V. (FhG) in München* **(20 620 000 DM)**
Tit. 685 56	Betrieb *9 000 000 DM*	Tit. 685 56	Betrieb **8 720 000 DM**
Kap. 31 05 Kernforschung und Kerntechnik			
Tit. 683 05	Förderung der Entwicklung von nuklearen Verfahren der Energiedirektumwandlung *3 500 000 DM*	Tit. 683 05	Förderung der Entwicklung von nuklearen Verfahren der Energiedirektumwandlung **3 000 000 DM**
Tit. 683 27	Förderung der Entwicklung von Verfahren zur Aufarbeitung von bestrahlten Kernbrennstoffen *4 500 000 DM*	Tit. 683 27	Förderung der Entwicklung von Verfahren zur Aufarbeitung von bestrahlten Kernbrennstoffen **2 500 000 DM**
Tit. 685 07	Förderung der Reaktorsicherheit und der allgemeinen Sicherheitstechnik auf dem Gebiet der Kernforschung und Kerntechnik *18 500 000 DM* Verpflichtungsermächtigung 44 050 000 DM; davon fällig: Haushaltsjahr 1972 bis zu *19 400 000 DM* Haushaltsjahr 1973 bis zu *15 300 000 DM* Haushaltsjahr 1974 bis zu 4 750 000 DM Haushaltsjahr 1975 ff. bis zu 4 600 000 DM	Tit. 685 07	Förderung der Reaktorsicherheit und der allgemeinen Sicherheitstechnik auf dem Gebiet der Kernforschung und Kerntechnik **16 250 000 DM** **Die Ausgaben sind in Höhe von 6 000 000 DM gesperrt.** Verpflichtungsermächtigung 44 050 000 DM; davon fällig: Haushaltsjahr 1972 bis zu **20 000 000 DM** Haushaltsjahr 1973 bis zu **14 700 000 DM** Haushaltsjahr 1974 bis zu 4 750 000 DM Haushaltsjahr 1975 ff. bis zu 4 600 000 DM
Tit. 685 70	Betrieb des Instituts für Reaktorsicherheit der Technischen Überwachungs-Vereine e. V. in Essen *680 000 DM*	Tit. 685 70	Betrieb des Instituts für Reaktorsicherheit der Technischen Überwachungs-Vereine e. V. in Essen **1 923 200 DM** **Die Ausgaben sind in Höhe von 700 000 DM gesperrt; die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.**

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses
(noch Kap. 31 05)	
Tit. 686 05 Beitrag an die Internationale Atomenergie-Organisation (IAEO) in Wien Verpflichtungsermächtigung *2 500 000 DM;* davon fällig: Haushaltsjahr 1972 bis zu *700 000 DM* Haushaltsjahr 1973 bis zu 600 000 DM Haushaltsjahr 1974 bis zu *1 200 000 DM*	Tit. 686 05 Beitrag an die Internationale Atomenergie-Organisation (IAEO) in Wien Verpflichtungsermächtigung **2 700 000 DM;** davon fällig: Haushaltsjahr 1972 bis zu **900 000 DM** Haushaltsjahr 1973 bis zu 600 000 DM Haushaltsjahr 1974 bis zu **600 000 DM** **Haushaltsjahr 1975 ff. bis zu 600 000 DM**
Tit. 893 10 Förderung der Projektierung und Errichtung von Versuchsreaktoren *158 000 000 DM*	Tit. 893 10 Förderung der Projektierung und Errichtung von Versuchsreaktoren **153 000 000 DM**
Tit. 893 67 Zuschuß an die Gesellschaft für Schwerionenforschung mbH (GSI) für die Errichtung des Schwerionenbeschleunigers in Darmstadt *18 414 000 DM* Verpflichtungsermächtigung *12 500 000 DM;* davon fällig: Haushaltsjahr 1972 bis zu *6 000 000 DM* Haushaltsjahr 1973 bis zu *5 400 000 DM* Haushaltsjahr 1974 bis zu 1 100 000 DM	Tit. 893 67 Zuschuß an die Gesellschaft für Schwerionenforschung mbH (GSI) für die Errichtung des Schwerionenbeschleunigers in Darmstadt **18 014 000 DM** Verpflichtungsermächtigung **22 000 000 DM;** davon fällig: Haushaltsjahr 1972 bis zu **12 500 000 DM** Haushaltsjahr 1973 bis zu **8 400 000 DM** Haushaltsjahr 1974 bis zu 1 100 000 DM
Vierte Genfer Atomkonferenz (2 070 000 DM)	*Vierte Genfer Atomkonferenz* **(2 130 000 DM)**
Tit. 531 11 Beteiligung an der internationalen Atomausstellung *1 700 000 DM*	Tit. 531 11 Beteiligung an der internationalen Atomausstellung **1 760 000 DM**
Uranversorgung (124 650 000 DM)	*Uranversorgung* **(245 650 000 DM)**
Tit. 683 23 Sicherung der Uranversorgung *20 900 000 DM*	Tit. 683 23 Sicherung der Uranversorgung **19 900 000 DM**
Tit. 818 23 Beschaffung von Kernbrennstoffen aus dem Ausland *102 800 000 DM* Verpflichtungsermächtigung *800 000 DM;* davon fällig: Haushaltsjahr 1972 bis zu *100 000 DM* Haushaltsjahr 1973 bis zu *100 000 DM* Haushaltsjahr 1974 bis zu *100 000 DM* Haushaltsjahr 1975 ff. bis zu *500 000 DM*	Tit. 818 23 Beschaffung von Kernbrennstoffen aus dem Ausland **224 800 000 DM** Verpflichtungsermächtigung **1 600 000 DM;** davon fällig: Haushaltsjahr 1972 bis zu **200 000 DM** Haushaltsjahr 1973 bis zu **200 000 DM** Haushaltsjahr 1974 bis zu **200 000 DM** Haushaltsjahr 1975 ff. bis zu **1 000 000 DM**
Kernphysikalische Grundlagenforschung bei wissenschaftlichen Instituten und Einrichtungen	*Kernphysikalische Grundlagenforschung bei wissenschaftlichen Instituten und Einrichtungen*
Tit. 685 01 Förderung von Forschungsvorhaben *Die Ausgaben sind gesperrt.*	Tit. 685 01 Förderung von Forschungsvorhaben
Tit. 893 01 Investitionen (außer Beschleunigeranlagen) *Die Ausgaben sind gesperrt.*	Tit. 893 01 Investitionen (außer Beschleunigeranlagen)

Entwurf		Beschlüsse des 7. Ausschusses	
	(noch Kap. 31 05)		
Tit. 893 02	Investitionen für Beschleunigeranlagen *Die Ausgaben sind gesperrt.*	Tit. 893 02	Investitionen für Beschleunigeranlagen
	Gesellschaft für Kernforschung mbH (GfK) in Karlsruhe (144 510 000 DM)		*Gesellschaft für Kernforschung mbH (GfK) in Karlsruhe* **(143 380 000 DM)**
Tit. 893 51	Investitionen *14 435 000 DM* Verpflichtungsermächtigung *13 500 000 DM* fällig im Haushaltsjahr 1972	Tit. 893 50	Investitionen **45 073 500 DM** Verpflichtungsermächtigung **16 200 000 DM** fällig im Haushaltsjahr 1972
	Gesellschaft für Kernforschung mbH — Versuchsanlagen — (GfK-V) in Karlsruhe (44 266 000 DM)		*Gesellschaft für Kernforschung mbH — Versuchsanlagen — (GfK-V) in Karlsruhe* **(42 766 000 DM)**
Tit. 893 51	Investitionen *14 435 000 DM*	Tit. 893 51	Investitionen **12 935 000 DM**
	Kernforschungsanlage Jülich GmbH (153 975 100 DM)		*Kernforschungsanlage Jülich GmbH* **(152 255 100 DM)**
Tit. 685 55	Betrieb Die Ausgaben sind in Höhe von ..... DM übertragbar.	Tit. 685 55	Betrieb Die Ausgaben sind in Höhe von **28 500 000** DM übertragbar.
Tit. 893 55	Investitionen *56 673 800 DM*	Tit. 893 55	Investitionen **54 953 800 DM**
	Institut für Plasmaphysik GmbH (IPP) in Garching bei München (32 040 000 DM)		*Institut für Plasmaphysik GmbH (IPP) in Garching bei München* **(32 760 000 DM)**
Tit. 685 62	Betrieb *15 930 000 DM* Die Ausgaben sind in Höhe von ..... DM übertragbar.	Tit. 685 62	Betrieb **12 690 000 DM** Die Ausgaben sind in Höhe von **4 000 000** DM übertragbar.
Tit. 893 62	Investitionen *16 110 000 DM*	Tit. 893 62	Investitionen **20 070 000 DM**
	Gesellschaft für Strahlenforschung mbH (GSF) in München		*Gesellschaft für Strahlen-* ***und Umwelt****forschung mbH (GSF) in München*
	Hahn-Meitner-Institut für Kernforschung GmbH (HMI) in Berlin (26 820 000 DM)		*Hahn-Meitner-Institut für Kernforschung GmbH (HMI) in Berlin* **(26 250 300 DM)**
Tit. 685 64	Betrieb *13 500 000 DM* Die Ausgaben sind in Höhe von ..... DM übertragbar.	Tit. 685 64	Betrieb **13 614 300 DM** Die Ausgaben sind in Höhe von **2 000 000 DM** übertragbar.
Tit. 893 64	Investitionen *13 320 000 DM* Verpflichtungsermächtigung *1 665 000 DM;* fällig *im* Haushaltsjahr 1972	Tit. 893 64	Investitionen **12 636 000 DM** Verpflichtungsermächtigung **5 500 000 DM; davon** fällig: Haushaltsjahr 1972 **bis zu 5 000 000 DM** **Haushaltsjahr 1973 bis zu 500 000 DM**

Entwurf			Beschlüsse des 7. Ausschusses		
	(noch Kap. 31 05)				
	Gesellschaft für Kernenergieverwertung in Schiffbau und Schiffahrt mbH (GKSS) in Hamburg *(30 150 000 DM)*			*Gesellschaft für Kernenergieverwertung in Schiffbau und Schiffahrt mbH (GKSS) in Hamburg* **(29 550 000 DM)**	
Tit. 685 65	Betrieb	*21 050 000 DM*	Tit. 685 65	Betrieb	**19 409 700 DM**
	Die Ausgaben sind in Höhe von ..... DM übertragbar.			Die Ausgaben sind in Höhe von **2 000 000 DM** übertragbar.	
Tit. 893 65	Investitionen	*9 100 000 DM*	Tit. 893 65	Investitionen	**10 140 300 DM**
	Verpflichtungsermächtigung *5 400 000 DM* fällig im Haushaltsjahr 1972			Verpflichtungsermächtigung **4 050 000 DM** fällig im Haushaltsjahr 1972	
	Europäische Organisation für Kernforschung (CERN) in Genf *(82 979 100 DM)*			*Europäische Organisation für Kernforschung (CERN) in Genf* **(81 279 100 DM)**	
Tit. 686 01	Beitrag	*78 066 900 DM* [1]	Tit. 686 01	Beitrag	**76 366 900 DM**
	[1] *Der Ansatz ist vorläufig. Die endgültige Höhe hängt von den im Dezember 1970 zu erwartenden Entscheidungen des CERN-Rates ab.*				
	Institut Max von Laue-Paul Langevin (ILL) in Grenoble (Höchstfluß-Forschungsreaktor) *(35 924 900 DM)*			*Institut Max von Laue-Paul Langevin (ILL) in Grenoble (Höchstfluß-Forschungsreaktor)* **(35 124 900 DM)**	
Tit. 686 10	Betrieb		Tit. 686 10	Betrieb	
				Verpflichtungsermächtigung 10 000 000 DM; davon fällig:	
				Haushaltsjahr 1972 bis zu 1 000 000 DM	
				Haushaltsjahr 1973 bis zu 1 100 000 DM	
				Haushaltsjahr 1974 bis zu 1 200 000 DM	
				Haushaltsjahr 1975 ff. bis zu 6 700 000 DM	
Tit. 896 10	Investitionen	*31 800 000 DM*	Tit. 896 10	Investitionen	**31 000 000 DM**
	Verpflichtungsermächtigung *22 875 000 DM*; davon fällig:			Verpflichtungsermächtigung **32 575 000 DM**; davon fällig:	
	Haushaltsjahr 1972 bis zu 20 000 000 DM			Haushaltsjahr 1972 bis zu 20 000 000 DM	
	Haushaltsjahr 1973 bis zu *2 875 000 DM*			Haushaltsjahr 1973 bis zu **12 575 000 DM**	
	Kap. 31 06 Weltraumforschung und Luftfahrtforschung				
Tit. 683 06	Förderung der Raumflugtechnologie auf den Gebieten der Elektronik und Ausrüstung	*16 200 000 DM*	Tit. 683 06	Förderung der Raumflugtechnologie auf den Gebieten der Elektronik und Ausrüstung	**15 900 000 DM**
Tit. 683 07	Förderung der Raumflugtechnologie auf den Gebieten der Antriebs- und Energieversorgungssysteme	*12 100 000 DM*	Tit. 683 07	Förderung der Raumflugtechnologie auf den Gebieten der Antriebs- und Energieversorgungssysteme	**9 800 000 DM**

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses
(noch Kap. 31 06)	
Tit. 685 02 Förderung von Einzelvorhaben der Luftfahrtforschung *2 100 000 DM* Die Ausgaben sind gesperrt.	Tit. 685 02 Förderung von Einzelvorhaben der Luftfahrtforschung **1 100 000 DM** Die Ausgaben sind gesperrt; **die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.**
Tit. 685 40 Förderung des internationalen Erfahrungsaustausches und der Weiterbildung im Bereich der Weltraumforschung *900 000 DM*	Tit. 685 40 Förderung des internationalen Erfahrungsaustausches und der Weiterbildung im Bereich der Weltraumforschung **600 000 DM**
Tit. 685 59 Zuschüsse an andere Einrichtungen, die auf dem Gebiet der Weltraumforschung tätig werden *630 000 DM*	Tit. 685 59 Zuschüsse an andere Einrichtungen, die auf dem Gebiet der Weltraumforschung tätig werden **660 000 DM**
Tit. 686 01 Beitrag bzw. Leistungen an die Europäische Weltraumforschungs-Organisation (ESRO) in Paris *49 600 000 DM* *Einsparungen dienen zur Verstärkung der Ausgaben bei Tit. 686 09.*	Tit. 686 01 Beitrag bzw. Leistungen an die Europäische Weltraumforschungs-Organisation (ESRO) in Paris **51 450 000 DM** **Die Ausgaben bei Tit. 686 01 und 686 15 sind gegenseitig deckungsfähig.**
Tit. 686 05 Beitrag an die Europäische Organisation für die Entwicklung und den Bau von Raumfahrzeugträgern (ELDO) in Paris bzw. Zahlungen für ELDO, die auf den Beitrag angerechnet werden *78 200 000 DM* *Einsparungen dienen zur Verstärkung der Ausgaben bei Tit. 686 09.*	Tit. 686 05 Beitrag an die Europäische Organisation für die Entwicklung und den Bau von Raumfahrzeugträgern (ELDO) in Paris bzw. Zahlungen für ELDO, die auf den Beitrag angerechnet werden **74 850 000 DM**
Tit. 686 09 Erstattung von Steuern und sonstigen Abgaben an die Europäische Weltraumforschungs-Organisation (ESRO) und die Europäische Organisation für die Entwicklung und den Bau von Raumfahrzeugträgern (ELDO) aus Anlaß von Leistungen für die Organisation in der Bundesrepublik Deutschland *Die Ausgaben dürfen bis zur Höhe der Einsparungen bei Tit. 686 01 und 686 05 überschritten werden.*	Tit. 686 09 Erstattung von Steuern und sonstigen Abgaben an die Europäische Weltraumforschungs-Organisation (ESRO) und die Europäische Organisation für die Entwicklung und den Bau von Raumfahrzeugträgern (ELDO) aus Anlaß von Leistungen für die Organisation in der Bundesrepublik Deutschland
Tit. 686 15 Beitrag für ein Europäisches Anwendungssatelliten-Programm *15 000 000 DM* *Einsparungen dienen zur Verstärkung der Ausgaben bei Tit. 893 15.*	Tit. 686 15 Beitrag für ein Europäisches Anwendungssatelliten-Programm **14 500 000 DM** **Die Ausgaben bei Tit. 686 15 und 686 01 sind gegenseitig deckungsfähig.**
Tit. 893 15 Entwicklung und Bau von Anwendungssatelliten *Die Ausgaben dürfen bis zur Höhe der Einsparungen bei Tit. 686 15 überschritten werden.*	Tit. 893 15 Entwicklung und Bau von Anwendungssatelliten

Entwurf		Beschlüsse des 7. Ausschusses	
	(noch Kap. 31 06)		
	Extraterrestrische Forschung		*Extraterrestrische Forschung*
Tit. 685 01	Förderung von Forschungsvorhaben *29 100 000 DM* *Die Ausgaben sind gesperrt.*	Tit. 685 01	Förderung von Forschungsvorhaben **28 700 000 DM**
Tit. 893 01	Zuschüsse zur Modernisierung und Erweiterung wissenschaftlicher Einrichtungen *3 000 000 DM* Die Ausgaben sind *gesperrt.*	Tit. 893 01	Zuschüsse zur Modernisierung und Erweiterung wissenschaftlicher Einrichtungen **3 400 000 DM** Die Ausgaben sind **in Höhe von 400 000 DM kw.**
	Versuchs- und Bodenanlagen (32 000 000 DM)		*Versuchs- und Bodenanlagen* **(31 000 000 DM)**
Tit. 893 09	Förderung der Entwicklung und Errichtung *26 500 000 DM*	Tit. 893 09	Förderung der Entwicklung und Errichtung **25 500 000 DM**
	Deutsche Forschungs- und Versuchsanstalt für Luft- und Raumfahrt e. V. (DFVLR) in Porz-Wahn (72 100 000 DM)		*Deutsche Forschungs- und Versuchsanstalt für Luft- und Raumfahrt e. V. (DFVLR) in Porz-Wahn* **(81 700 000 DM)**
Tit. 685 55	Betrieb *63 100 000 DM*	Tit. 685 55	Betrieb **62 580 000 DM**
Tit. 893 55	Investitionen *9 000 000 DM* Verpflichtungsermächtigung *7 000 000 DM* fällig im Haushaltsjahr 1972.	Tit. 893 55	Investitionen **19 120 000 DM** Verpflichtungsermächtigung **10 000 000 DM** fällig im Haushaltsjahr 1972.
	Kap. 31 07 Datenverarbeitung und neue Technologien		
Tit. 683 20	Förderung der Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet neuer Technologien *93 700 000 DM*	Tit. 683 20	Förderung der Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet neuer Technologien **86 700 000 DM**
Tit. 686 50	Beitrag für das Internationale Institut für das Management der Technologie in Mailand *900 000 DM*	Tit. 686 50	Beitrag für das Internationale Institut für das Management der Technologie in Mailand **400 000 DM**
	Datenverarbeitung für öffentliche Aufgaben (202 000 000 DM)		*Datenverarbeitung für öffentliche Aufgaben* **(195 000 000 DM)**
Tit. 683 01	Förderung der Forschung und Entwicklung *188 000 000 DM*	Tit. 683 01	Förderung der Forschung und Entwicklung **181 000 000 DM**
	Gesellschaft für Mathematik und Datenverarbeitung mbH (GMD) in Bonn (27 591 000 DM)		*Gesellschaft für Mathematik und Datenverarbeitung mbH (GMD) in Bonn* **(24 091 000 DM)**

Entwurf			Beschlüsse des 7. Ausschusses		
		(noch Kap. 31 07)			
Tit. 685 50	Betrieb	*14 877 000 DM*	Tit. 685 50	Betrieb	**13 377 000 DM**
				Verpflichtungsermächtigung	**10 940 000 DM;**
				davon fällig:	
				Haushaltsjahr 1972 bis zu	**5 470 000 DM**
				Haushaltsjahr 1973 bis zu	**5 470 000 DM**
Tit. 893 50	Investitionen	*12 714 000 DM*	Tit. 893 50	Investitionen	**10 714 000 DM**

Kap. 31 11 Deutsches Historisches Institut in Rom

Tit. 282 01	Einnahmen aus Spenden		Tit. 282 01	Einnahmen aus Spenden	
	Einnahmen *dienen* zur Verstärkung der Ausgaben bei *Tit. 427 01, 531 05 und 681 05*			Einnahmen **können mit Zustimmung des Bundesministers für Bildung und Wissenschaft** zur Verstärkung der Ausgaben bei **Kap. 31 11 herangezogen werden.**	
Tit. 427 01	Beschäftigungsentgelte		Tit. 427 01	Beschäftigungsentgelte	
	Mehrausgaben dürfen bis zur Höhe der Einnahmen bei Tit. 282 01, soweit diese nicht die Ausgaben bei Tit. 531 05 und 681 05 verstärken, geleistet werden.				
Tit. 531 05	Wissenschaftliche Unternehmungen und Veröffentlichungen		Tit. 531 05	Wissenschaftliche Unternehmungen und Veröffentlichungen	
	Mehrausgaben dürfen bis zur Höhe der *Einnahmen bei Tit. 282 01, soweit diese nicht die Aufgaben bei Tit. 427 01 und 681 05 verstärken und bis zur Höhe der Einnahmen* bei Tit. 119 01 geleistet werden.			Mehrausgaben dürfen bis zur Höhe der Einnahmen bei Tit. 119 01 geleistet werden.	
Tit. 681 05	Stipendien zur Nachwuchsförderung		Tit. 681 05	Stipendien zur Nachwuchsförderung	
	Mehrausgaben dürfen bis zur Höhe der Einnahmen bei Tit. 282 02, soweit diese nicht die Ausgaben bei Tit. 427 01 und 531 05 verstärken, geleistet werden.				
Tit. 739 06	Umbau des Dienstgebäudes		Tit. 739 06	Umbau des Dienstgebäudes	
	Verpflichtungsermächtigung fällig *im* Haushaltsjahr 1972	*400 000 DM*		Verpflichtungsermächtigung **davon** fällig:	**1 350 000 DM;**
				Haushaltsjahr 1972 **bis zu**	**1 200 000 DM**
				Haushaltsjahr 1973 bis zu	**150 000 DM**

Kap. 31 12 Deutsches Historisches Institut in Paris

Tit. 282 01	Einnahmen aus Spenden		Tit. 282 01	Einnahmen aus Spenden	
	Einnahmen *dienen* zur Verstärkung der Ausgaben bei *Tit. 427 01, 531 05 und 681 05.*			Einnahmen **können mit Zustimmung des Bundesministers für Bildung und Wissenschaft** zur Verstärkung der Ausgaben bei **Kap. 31 12 herangezogen werden.**	
Tit. 427 01	Beschäftigungsentgelte		Tit. 427 01	Beschäftigungsentgelte	
	Mehrausgaben dürfen bis zur Höhe der Einnahmen bei Tit. 282 01, soweit diese nicht die Ausgaben der Tit. 531 05 und 681 05 verstärken, geleistet werden.				

Entwurf	Beschlüsse des 7. Ausschusses
(noch Kap. 31 12)	
Tit. 531 05 Wissenschaftliche Unternehmungen und Veröffentlichungen Mehrausgaben dürfen bis zur Höhe der Einnahmen *bei Tit. 282 01, soweit diese nicht die Ausgaben bei Tit. 427 01 und 681 05 verstärken, und bis zur Höhe der Einnahmen* bei Tit. 119 01 geleistet werden.	Tit. 531 05 Wissenschaftliche Unternehmungen und Veröffentlichungen Mehrausgaben dürfen bis zur Höhe der Einnahmen bei Tit. 119 01 geleistet werden.
	Tit. 532 06 Kosten des Umzuges in das neue Dienstgebäude 20 000 DM
Tit. 681 05 Stipendien für Nachwuchsförderung *Mehrausgaben dürfen bis zur Höhe der Einnahmen bei Tit. 282 01, soweit diese nicht die Ausgaben bei Tit. 427 01 und 531 05 verstärken, geleistet werden.*	Tit. 681 05 Stipendien für Nachwuchsförderung
Kap. 31 13 Kunsthistorisches Institut in Florenz	
Tit. 282 01 Einnahmen aus Spenden Einnahmen *dienen* zur Verstärkung der Ausgaben bei *Tit. 427 01, 531 05 und 681 05.*	Tit. 282 01 Einnahmen aus Spenden Einnahmen **können mit Zustimmung des Bundesministers für Bildung und Wissenschaft** zur Verstärkung der Ausgaben bei **Kap. 31 13 herangezogen werden.**
Tit. 427 01 Beschäftigungsentgelte *Mehrausgaben dürfen bis zur Höhe der Einnahmen bei Tit. 282 01, soweit diese nicht die Ausgaben bei Tit. 531 05 und 681 05 verstärken, geleistet werden.*	Tit. 427 01 Beschäftigungsentgelte
Tit. 531 05 Wissenschaftliche Unternehmungen und Veröffentlichungen *57 700 DM* Mehrausgaben dürfen bis zur Höhe der Einnahmen bei *Tit. 282 01, soweit diese nicht die Ausgaben bei Tit. 427 01 und 681 05 verstärken, und bis zur Höhe der Einnahmen bei Tit. 119 01* geleistet werden.	Tit. 531 05 Wissenschaftliche Unternehmungen und Veröffentlichungen **110 000 DM** Mehrausgaben dürfen bis zur Höhe der Einnahmen bei **Tit. 119 01** geleistet werden. **Die Ausgaben sind in Höhe von 52 300 DM kw.**
Tit. 681 05 Stipendien zur Nachwuchsförderung *Mehrausgaben dürfen bis zur Höhe der Einnahmen bei Tit. 282 01, soweit diese nicht die Ausgaben bei Tit. 427 01 und 531 05 verstärken, geleistet werden.*	Tit. 681 05 Stipendien zur Nachwuchsförderung
Kap. 31 14 Biologische Anstalt Helgoland	
	Verwaltungseinnahmen **Mehreinnahmen bei Tit. 113 01, 119 01, 119 02, 125 02 und 125 04 dienen zur Verstärkung der Ausgaben bei Tit. 515 04, 522 01, 523 01, 531 03, 547 02, 547 04 und 812 04.**
	Tit. 113 01 Einnahmen aus dem Verkauf von Gegenständen außerhalb der Vermögensrechnung 100 DM

Entwurf Beschlüsse des 7. Ausschusses

(noch Kap. 31 14)

Tit. 119 01 Einnahmen aus Veröffentlichungen 12 500 DM

Tit. 119 02 Einnahmen aus Untersuchungen, Vorträgen, Gutachten, Beratungen und anderer Inanspruchnahme der Verwaltung — DM

Tit. 119 09 Einnahmen aus Forschungs- und Versuchsarbeiten für Dritte 10 000 DM

Ist-Einnahmen dienen zur Deckung der Ausgaben bei Tit. 536 99.

Tit. 119 99 Vermischte Einnahmen 1 000 DM

Tit. 124 01 Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung 15 900 DM

Tit. 125 02 Einnahmen aus dem Verkauf von lebenden und konservierten Meerestieren und -pflanzen 36 000 DM

Tit. 125 03 Einnahmen aus der Vergabe von Arbeitsplätzen an auswärtige Wissenschaftler und Studenten, sowie aus der Veranstaltung von meeresbiologischen Lehrgängen 18 000 DM

60 v. H. der Ist-Einnahmen dienen zur Dekkung der Ausgaben bei Tit. 547 03.

Tit. 125 04 Einnahmen aus der Besichtigung des Schauaquariums 104 000 DM

Tit. 125 09 Einnahmen aus der Vermietung von Zimmern im Gästehaus 66 500 DM

Ausgaben

Die Ausgaben bei Tit. 515 04, 522 01, 523 01, 531 03, 547 02, 547 04 und 812 04 sind übertragbar und gegenseitig deckungsfähig; sie dürfen bis zur Höhe der Mehreinnahmen bei Tit. 113 01, 119 01, 119 02, 125 02 und 125 04 überschritten werden.

Die Ausgaben bei Tit. 511 01 bis 513 01, 515 01, 517 01, 526 01 und 539 99 sind gegenseitig deckungsfähig.

Einsparungen bei den nicht gegenseitig deckungsfähigen sächlichen Verwaltungsausgaben dienen zur Verstärkung der gegenseitig deckungsfähigen Ausgaben.

Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten 288 500 DM

Planstellen

Bes.-Gr. B 3	1	Leitender Direktor und Professor
Bes.-Gr. A 15	2	Wissenschaftliche Direktoren

Entwurf | Beschlüsse des 7. Ausschusses

(noch Kap. 31 14)

Bes.-Gr. A 13/14	4	Wissenschaftliche Räte/ Wissenschaftliche Oberräte
Bes.-Gr. A 11	1	Regierungsamtmann

Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten
1 501 700 DM

Tit. 422 02 Bezüge der beamteten Hilfskräfte
— DM

Tit. 426 01 Löhne der Arbeiter 449 700 DM

Tit. 443 01 Fürsorgemaßnahmen — DM

Tit. 451 01 Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung
10 700 DM

Tit. 453 01 Trennungsgeld, Trennungsbeihilfen, Mietersatz, Fahrkostenzuschüsse sowie Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen 27 500 DM

Tit. 511 01 Geschäftsbedarf 13 800 DM

Tit. 512 01 Bücher und Zeitschriften 900 DM

Tit. 513 01 Post- und Fernmeldegebühren
22 300 DM

Einnahmen für die private Inanspruchnahme dienstlicher Fernmeldeanlagen fließen den Ausgaben zu.

Tit. 514 01 Haltung von Dienstfahrzeugen
172 000 DM

Einnahmen aus Schadensersatzleistungen Dritter fließen den Ausgaben zu.

Einnahmen aus der Abgabe von Betriebsstoffen an andere Bedarfsträger fließen den Ausgaben zu.

Tit. 515 01 Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke 16 200 DM

Tit. 515 03 Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände für Einsatzkräfte des Betriebsselbstschutzes 100 DM

Tit. 515 04 Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie sonstige Gebrauchsgegenstände für Forschungs- und Versuchszwecke 29 200 DM

Tit. 516 01 Dienst- und Schutzkleidung, persönliche Ausrüstungsgegenstände
1 700 DM

Entwurf Beschlüsse des 7. Ausschusses

(noch Kap. 31 14)

Tit. 517 01 Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume 171 500 DM

Tit. 518 01 Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume 1 000 DM

Tit. 519 01 Unterhaltung der Grundstücke und bauliche Anlagen 75 000 DM

Tit. 522 01 Verbrauchsmittel für Forschung und Versuche 42 000 DM

Tit. 523 01 Wissenschaftliche Sammlungen und Bibliotheken 23 000 DM

Tit. 526 01 Gerichts- und ähnliche Kosten 100 DM

Tit. 527 01 Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen 24 000 DM

Erstattungen Dritter fließen den Ausgaben zu.

Tit. 527 02 Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen 5 600 DM

Tit. 531 03 Kosten für Veröffentlichungen von Forschungs- und Versuchsergebnissen 64 500 DM

Nach § 63 Abs. 3 Satz 2 BHO wird zugelassen, daß Veröffentlichungen zu wissenschaftlichen Austauschzwecken an Dritte unentgeltlich bzw. gegen ermäßigtes Entgelt abgegeben werden.

Tit. 536 09 Forschungs- und Versuchsarbeiten für Dritte 10 000 DM

Ausgaben dürfen bis zur Höhe der Ist-Einnahmen bei Tit. 119 09 geleistet werden.

Aus den Ausgaben dürfen auch Personalausgaben geleistet werden.

Tit. 539 99 Vermische Verwaltungsausgaben 10 000 DM

Aus den Ausgaben dürfen auch Billigkeitsleistungen gewährt werden.

Billigkeitsleistungen an Angehörige des öffentlichen Dienstes aus Anlaß von Sachschäden, die im Dienst entstanden sind, dürfen nach Richtlinien des Bundesministers der Finanzen gewährt werden.

Tit. 547 02 Gewinnung, Konservierung und Versand von wissenschaftlichem Untersuchungsmaterial 11 200 DM

Tit. 547 03 Ausrüstung der Arbeitsplätze für auswärtige Wissenschaftler und Studierende, für Veranstaltungen von Lehr-

Entwurf | Beschlüsse des 7. Ausschusses

(noch Kap. 31 14 Tit. 547 03)

kursen und für Vergütungen für auswärtige Lehr- und Aushilfkräfte 10 800 DM

Die Ausgaben sind übertragbar.

Ausgaben dürfen bis zu 60 v. H. der Ist-Einnahmen bei Tit. 125 03 geleistet werden.

Tit. 547 04 Ausgaben für die Versorgung, Unterhaltung und Bewirtschaftung des Schauaquariums 21 200 DM

Tit. 711 01 Kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten 45 000 DM

Tit. 712 61 Neubau der Litoralstation in List/Sylt, 4. Teilbetrag 314 000 DM

Tit. 712 62 Neubau eines experimentell-ökologischen Laboratoriums, 2. Teilbetrag 1 186 000 DM

Verpflichtungsermächtigung 2 654 000 DM;
davon fällig:
Haushaltsjahr 1972 bis zu 1 500 000 DM
Haushaltsjahr 1973 bis zu 1 154 000 DM

Tit. 712 63 Neubau eines Bibliotheksgebäudes, 1. Teilbetrag 400 000 DM

Verpflichtungsermächtigung 704 000 DM;
davon fällig:
Haushaltsjahr 1972 bis zu 600 000 DM
Haushaltsjahr 1973 bis zu 104 000 DM

Tit. 812 04 Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland für Forschungs- und Versuchszwecke 164 000 DM

Tit. 812 62 Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland für das gemeinsame Isotopenlaboratorium, 3. Teilbetrag 273 200 DM

Tit. 812 63 Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen für den Neubau der Litoralstation List (Erstausstattung), 2. Teilbetrag 100 000 DM